

**Генеральне консульство  
України в Мілані**

вул. Людовіко ді Бреме, 11, 20156 Мілан

+39 (02) 801333,  
+39 (02) 86984863 (fax), gc\_itm@mfa.gov.ua



**Consolato Generale  
d'Ucraina a Milano**

via Ludovico di Breme, 11, 20156 Milano

[milan.mfa.gov.ua](http://milan.mfa.gov.ua)

**Alle Questure della circoscrizione  
consolare del Consolato Generale  
d'Ucraina a Milano**

Oggetto: EMERGENZA UCRAINA – aggiornamento in merito a conferma parentela tra un genitore e un figlio

Lo scrivente Consolato Generale rinnova alle Questure della propria circoscrizione consolare la gentile richiesta di voler cortesemente accettare quale conferma della relazione di parentela tra un genitore e un figlio di nazionalità ucraina uno dei seguenti documenti:

- certificato di nascita rilasciato da un'autorità ucraina senza apposizione dello stampo "Apostille", ma accompagnato da una traduzione giurata in lingua italiana, fatta di un relativo esperto iscritto all'albo dei Periti di professione presso il Tribunale o la CCIAA locale (la traduzione dei documenti non rientra nell'elenco dei servizi consolari offerti dallo scrivente Consolato Generale);
- passaporto del genitore contenente l'iscrizione dei dati del figlio minore di 18 anni (invece di 16 anni come indicato in precedenza), effettuata da un'autorità ucraina.

Solamente in assenza di uno dei documenti sopraelencati, potrà essere richiesto che lo scrivente Consolato Generale produca, a seguito della relativa verifica, un certificato confermando la relazione di parentela tra genitore e figlio.

Ringraziando per la sempre cortese attenzione, il Consolato Generale d'Ucraina a Milano rinnova alle Questure della propria circoscrizione consolare i sensi della sua più alta considerazione.

**Il Console Generale  
Dott. Andrii KARTYSH**

Firmato digitalmente  
L'originale si conserva agli atti del Consolato



ДОКУМЕНТ СЕД МЗС АСКОД

Підписувач КАРТИШ АНДРІЙ АНАТОЛІЙОВИЧ  
Сертифікат 2B6C7DF9A3891DA104000000780E860017168202  
Дійсний з 23.09.2021 14:30:01 по 23.09.2022 23:59:59



МЗС  
61227/24-500-38028 від 02.06.2022